

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 60061-4:1999/A6:2002
01-december-2002

Vznožki in okovi žarnic in sijalk skupaj s kalibri za kontrolo medsebojne zamenljivosti in varnosti - 4. del: Smernice in splošne informacije - Dopolnilo A6 (IEC 60061-4:1990/A6:2000)

Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 4: Guidelines and general information

Lampensockel und -fassungen sowie Lehren zur Kontrolle der Austauschbarkeit und Sicherheit - Teil 4: Leitfaden und allgemeine Informationen

Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Partie 4: Guide et information générale

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60061-4:1992/A6:2000

ICS:

29.140.10 Grla in držala žarnic Lamp caps and holders

SIST EN 60061-4:1999/A6:2002 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60061-4:1999/A6:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d85d5f9-db8d-4815-b6e2-5c3d71387460/sist-en-60061-4-1999-a6-2002>

EUROPEAN STANDARD

EN 60061-4/A6

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2000

ICS 29.140.10
UDC 621.316.58.032.8:621-713-3:614.8

English version

**Lamp caps and holders together with gauges for the control of
interchangeability and safety**
Part 4: Guidelines and general information
(IEC 60061-4:1990/A6:2000)

Culots de lampes et douilles ainsi que
calibres pour le contrôle de
l'interchangeabilité et de la sécurité
Partie 4: Guide et information générale
(CEI 60061-4:1990/A6:2000)

Lampensockel und -fassungen sowie
Lehren zur Kontrolle der Austauschbarkeit
und Sicherheit
Teil 4: Leitfaden und allgemeine
Informationen
(IEC 60061-4:1990/A6:2000)

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60061-4:1999/A6:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d85d5f9-db8d-4815-b6e2-5c3d71387460/sist-en-60061-4-1999-a6-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d85d5f9-db8d-4815-b6e2-5c3d71387460/sist-en-60061-4-1999-a6-2002>

This amendment A6 modifies the European Standard EN 60061-4:1992; it was approved by CENELEC on 2000-08-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of 34B/874/FDIS, future amendment 6 to IEC 60061-4:1990, prepared by SC 34B, Lamp caps and holders, of IEC TC 34, Lamps and related equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A6 to EN 60061-4:1992 on 2000-08-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2001-05-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2007-08-01

Endorsement notice

The text of amendment A6:2000 to the International Standard IEC 60061-4:1990 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60061-4:1999/A6:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d85d5f9-db8d-4815-b6e2-5c3d71387460/sist-en-60061-4-1999-a6-2002)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d85d5f9-db8d-4815-b6e2-5c3d71387460/sist-en-60061-4-1999-a6-2002>

NORME
INTERNATIONALE

CEI
IEC

INTERNATIONAL
STANDARD

60061-4

1990

AMENDEMENT 6
AMENDMENT 6

2000-05

Amendement 6

**Culots de lampes et douilles ainsi que calibres
pour le contrôle de l'interchangeabilité
et de la sécurité –**

Quatrième partie:

**Guide et information générale
(standards.iteh.ai)**

Amendment 6

[SIST EN 60061-4:1999/A6:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/en-60061-4:1999/a6:2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/en-60061-4:1999/a6:2002>
**Lamp caps and holders together with
gauges for the control of interchangeability
and safety –**

Part 4:

Guidelines and general information

*Les feuilles de cet amendement sont à insérer dans la
CEI 60061-4 (1990)*

*The sheets contained in this amendment are to be inserted
in IEC 60061-4 (1990)*

© IEC 2000 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission 3, rue de Varembé Geneva, Switzerland
Telefax: +41 22 919 0300 e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



CODE PRIX
PRICE CODE

F

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

60061-4 amend. 6 © CEI/IEC:2000

INSTRUCTIONS POUR L'INSERTION DES
NOUVELLES PAGES ET FEUILLES DE NORMES
DANS LA CEI 60061-4

1. Retirer la page de titre existante et les pages 3, 4, 5, 6 et 7 existantes, et insérer la nouvelle page de et les nouvelles pages 3, 4, 5, 6 et 7.
2. Insérer la nouvelle feuille
7007-7-1 (pages 1/6, 2/6, 3/6, 4/6, 5/6 et 6/6)

INSTRUCTIONS FOR THE INSERTION OF NEW
PAGES AND STANDARD SHEETS IN IEC 60061-4

1. Remove existing title page and existing pages 3, 4, 5, 6 and 7 and insert in their place new title and new pages 3, 4, 5, 6 and 7.
2. Insert new sheet
7007-7-1 (pages 1/6, 2/6, 3/6, 4/6, 5/6 and 6/6)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60061-4:1999/A6:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d85d5f9-db8d-4815-b6e2-5c3d71387460/sist-en-60061-4-1999-a6-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d85d5f9-db8d-4815-b6e2-5c3d71387460/sist-en-60061-4-1999-a6-2002>

NORME
INTERNATIONALE

CEI
IEC

INTERNATIONAL
STANDARD

60061-4

Première édition
First edition
1990-02

Modifiée selon les Compléments:
Amended in accordance with Supplements:
A(1992), B(1994), C(1994), D(1995),
et les amendements/amendments 5 (1998) et/and 6 (2000)

**Culots de lampes et douilles ainsi que calibres
pour le contrôle de l'interchangeabilité
et de la sécurité –**

**Quatrième partie:
Guide et information générale**

SIST EN 60061-4:1999/A6:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d85d5f9-db8d-4815-b6e2-5c3d71387460/sist-en-60061-4-1999-a6-2002>

**Lamp caps and holders together with
gauges for the control of interchangeability
and safety –**

**Part 4:
Guidelines and general information**

© IEC 2000 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

SOMMAIRE

CONTENTS

	Pages		Page
AVANT-PROPOS	4	FOREWORD	5
INTRODUCTION	6	INTRODUCTION	7
	Feuilles		Sheets
Désignation internationale des culots de lampes et des douilles	7007-1-4	International designation of lamp caps and holders	7007-1-4
Nouveaux assemblages culot(socle)/douille; prescriptions de sécurité améliorée	7007-4-1	New cap(base)/holder fits; requirements for increased safety	7007-4-1
Politique sur la prolifération des assemblages culot/douille	7007-5-1	Non-proliferation policy lamp cap/holder fits	7007-5-1
Lignes de fuite et distances dans l'air pour culots sur lampes terminées	7007-6-2	Creepage distances and clearances for caps on finished lamps	7007-6-2
Adaptateurs multiusage	7007-7-1	Multi-purpose adapters	7007-7-1
Calibres de la Publication 60061 de la CEI	7007-10-1	Gauges in IEC Publication 60061	7007-10-1
Tolérances recommandées pour les calibres dans la Publication 60061 de la CEI	7007-11-1	Recommended tolerances for gauges in IEC Publication 60061	7007-11-1
Systèmes d'assemblage et de sécurité des lampes à culots E27 et E14	7007-20-1	Fit/safety systems for lamps with E27 and E14 caps	7007-20-1
Système d'ajustement E14 Diamètres nominaux de cols de lampes inférieurs à 22 mm	7007-21-1	E14 fit system Lamp neck diameters less than 22 mm nominal	7007-21-1
Lampes tubulaires à fluorescence munies de culots G5 et G13 Système de dimensionnement	7007-22-2	G5 and G13 capped fluorescent lamps Dimensioning system	7007-22-2

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LAMP CAPS AND HOLDERS TOGETHER WITH GAUGES FOR THE CONTROL OF INTERCHANGEABILITY AND SAFETY –

Part 4: Guidelines and general information

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60061-4 has been prepared by subcommittee 34B, of IEC technical committee 34: Lamps and related equipment.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
34B/874/FDIS	34B/882/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This standard forms Part 4 of IEC 60061.

The other parts of the complete standard are:

- part 1 (IEC 60061-1) which contains the standard sheets for lamp caps;
- part 2 (IEC 60061-2) which contains the standard sheets for lampholders, and
- part 3 (IEC 60061-3) which contains the standard sheets for gauges.

Each part is independent of the other, but a given part should always be studied in conjunction with the other parts.